

Iktatószám: MN/16292-7/2013.
Tárgy: a gyermekek és kiskorúak
védelmére vonatkozó törvényi
rendelkezés megsértése
Ügyintéző: **személyes adat**
Melléklet: a hatósági eljárás tárgyát képező
sajtótermék másolata

Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Médiatanácsának

1121/2013. (VII.3.) számú

HATÁROZATA

A Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Médiatanácsa (a továbbiakban: Médiatanács) a PAX TV Zrt.-vel (1033 Budapest, Bogdáni út 1., a továbbiakban: Médiaszolgáltató) szemben hivatalból lefolytatott eljárásában megállapította, hogy a Médiaszolgáltató által üzemeltetett www.pax-tv.hu internetes honlapon (a továbbiakban: honlap) 2012. december 11-én közzétett tartalommal a Médiaszolgáltató megsértette a gyermekek és kiskorúak védelmére vonatkozó azon törvényi rendelkezést, mely szerint a médiaszolgáltató internetes honlapján a médiaszolgáltatók műsorát közlő szereplő tájékoztatásban valamennyi műsorszám korhatári minősítését jól látható módon fel kell tüntetni, ezért a Médiaszolgáltatót

75.000,- Ft, azaz hetvenötezer forint bírság megfizetésére kötelezi.

A Médiaszolgáltató a bírságot e határozat közzétételét követő nyolc napon belül köteles megfizetni a Médiatanács Magyar Államkincstár által vezetett 10032000-00295141-00000024 számú számlájára. A fizetési kötelezettség késedelmes teljesítése esetén a Médiaszolgáltató késedelmi pótlékot köteles fizetni, melynek mértéke minden naptári nap után a felszámítás időpontjában érvényes jegybanki alapkamat kétszeresének 365-öd része. Az önkéntes teljesítés elmaradása esetén a Médiatanács a Médiaszolgáltatóval szembeni bírság igényét közigazgatási úton érvényesíti.

E határozat ellen fellebbezésnek nincs helye. A határozat felülvizsgálata a határozat közzétételétől számított 30 napon belül a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bírósághoz (a továbbiakban: bíróság) címzett, a Médiatanácsához (1088 Budapest, Reviczky u. 5.) három példányban benyújtott keresetlevéllel kérhető. A keresetlevél benyújtásának e határozat végrehajtására halasztó hatálya nincs, a keresetlevélben a keresettel támadott határozat végrehajtásának felfüggesztése a bíróságtól kérhető. A keresetet a bíróság 30 napon belül tárgyalás tartása nélkül bírálja el, a keresetlevélben tárgyalás tartása kérhető.

INDOKOLÁS

A Médiatanács a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény (a továbbiakban: Mttv.) 167. § (1) bekezdésében foglalt általános hatósági felügyeleti hatáskörében, hivatalból vizsgálta Médiaszolgáltató által üzemeltetett honlapot, és megállapította, hogy a honlap 2012. december 11-i kiadványával kapcsolatban az Mttv. 10. § (7) bekezdésének megsértése merült fel.

A Médiatanács az Mttv. 182.§ ba) alpontjában foglalt hatáskörében, a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Ket.) 29. § (1) bekezdése alapján hivatalból hatósági eljárást indított a Médiaszolgáltatóval szemben,

mely tényről a Ket. 29. § (3) bekezdés a) pontjában foglalt rendelkezésnek megfelelően 2013. május 22-én kelt, 894/2013. (V. 22.) számú, MN/16292-4/2013. ügyiratszámú végzésével a Ket. 29. § (5) bekezdés szerinti tartalommal értesítette a Médiaszolgáltatót, tájékoztatta a hatósági ellenőrzés megállapításairól, valamint a Ket. 51. § (1) bekezdése értelmében felhívta a figyelmét arra, hogy az eljárás során nyilatkozattételi és a Ket. 68. § (1) bekezdése szerint iratbetekintési jog illeti meg.

A Médiaszolgáltató a fenti végzést a tértivevény tanúsága szerint 2013. május 29-én átvette, azonban az ügyben nyilatkozatot jelen határozat meghozataláig nem tett.

A Médiatanács a rendelkezésre álló adatok alapján az alábbi tényállást tárta fel, és azt az alábbiak szerint értékelte.

Az eljárás tárgyát képező honlap tanúsága szerint a Médiaszolgáltató honlapjának 2012. december 11-i, a médiaszolgáltatók műsorát közlő kiadványa nem tartalmazta az Mttv. 9. §-a szerinti korhatári minősítést.

Az Mttv. 9. § szerinti minősítés feltüntetésének hiányában megnyilvánuló jogsértést a jelen határozat melléklete részletesen tartalmazza. A határozat melléklete jelen határozat elválaszthatatlan részét képezi. A melléklet rögzíti a határozat törzsszövegében szereplő jogalkalmazói megállapítások pontos tényállási alapját.

Az Mttv. 10. § (7) bekezdésében foglaltak szerint „*a médiaszolgáltató műsorát közlő sajtótermékben, illetve a médiaszolgáltató internetes honlapján, képújságjában és teletextjében – amennyiben rendelkezik ezek valamelyikével – szereplő tájékoztatásban valamennyi műsorszám 9. § szerinti minősítését jól látható módon fel kell tüntetni.*”

A Médiatanács megállapította, hogy a Médiaszolgáltató honlapjának jelen eljárásban vizsgált 2012. december 11-i, a médiaszolgáltatók műsorát közlő kiadványa nem tartalmazta az Mttv. 9. §-a szerinti korhatári minősítést, vagyis a Médiaszolgáltató megsértette az Mttv. 10. § (7) bekezdésében foglaltakat.

A jogsértés miatt alkalmazandó jogkövetkezmény megállapítása során a Médiatanács az alábbiakat mérlegelte.

A Médiatanács jelen határozat meghozataláig az alábbi esetekben állapította meg az Mttv. 10. § (7) bekezdésének megsértését a Médiaszolgáltatóval szemben:

jogsértés napja	jogsértést megállapító határozat	jogkövetkezmény
2012. február 9. (2012. I. negyedév)	1346/2012. (VII. 18.)	felhívás
2012. május 15. (2012. II. negyedév)	261/2013. (II. 13.)	felhívás
2012. augusztus 29. (2012. III. negyedév)	709/2013. (IV. 25.)	50.000 Ft bírság

Az Mttv. 186. § (1) bekezdése kimondja, hogy „*amennyiben a jogsértés csekély súlyú és ismételtség nem állapítható meg, a Médiatanács, illetve a Hivatal - a jogsértés tényének megállapítása és figyelmeztetés mellett - legfeljebb harminc napos határidő tűzésével felhívhatja a jogsértőt a jogsértő magatartás megszüntetésére, a jövőbeni jogsértésektől való tartózkodásra, illetve a jogszerű magatartás tanúsítására, és meghatározhatja annak feltételeit.*”

Az Mttv. 187. § (4) bekezdés értelmében ismételtségnek az tekintendő, „*ha a jogsértő a jogerős hatósági határozatban megállapított jogsértő magatartást ugyanazon jogalapon és jogszabályhely tekintetében, ugyanazon tárgykörben, háromszázhatvanöt napon belül legalább kétszer valósítja meg, ide nem értve a csekély súlyú törvénysértéseket.*”

Bár a jelen eljárás tárgyát képező jogsértés esetén az Mttv. 187. § (4) bekezdése szerinti ismételt jogsértés fogalmi elemei nem állnak fenn, az Mttv. 186. § (1) bekezdésében meghatározott jogkövetkezmény nem alkalmazható, tekintettel arra, hogy a Médiaszolgáltató a jogsértést megállapító három határozat közlését követően sem változtatott jogsértő gyakorlatán, vagyis a felhívás alkalmazása és a bírság kiszabása eredménytelennek bizonyult. A Médiatanács tehát jelen törvénysértést nem értékelhette csekély súlyú törvénysértésként, mivel a Médiaszolgáltató a hatóság korábbi határozatainak ismeretében negyedik alkalommal is megsértette az Mttv. 10. § (7) bekezdését.

A jogsértés miatti jogkövetkezmény alkalmazásának alapját az Mttv. 187. § (2) bekezdés és a (3) bekezdés b) pontja jelenti. A jelen eljárásban kiszabható bírság maximális összege az Mttv. 187. § (3) bekezdése bb) alpontja értelmében ötvenmillió forint:

„187. § (2) A Médiatanács és a Hivatal a jogkövetkezményt – a jogsértés jellegétől függően – a jogsértés súlyára, a jogsértés ismételtségére, folyamatosságára, időtartamára, a jogsértéssel elért vagyoni előnyre, valamint a jogsértéssel okozott érdeksérelemre, az érdeksérelem szenvedett és veszélyeztetett személyek számára, illetve a jogsértéssel okozott kárra és a jogsértés piacra gyakorolt hatására, továbbá az egyedi ügyben értékelhető egyéb szempontokra tekintettel állapítja meg.

(3) A Médiatanács és a Hivatal – a (7) bekezdés figyelembevételével – a következő jogkövetkezmények alkalmazására jogosult:

[...]

b) bírságot szabhat ki a jogsértővel szemben az alábbi összeghatárok szerint:

ba) JBE médiaszolgáltató és a médiapiaci koncentráció korlátozására vonatkozó szabály által érintett médiaszolgáltató jogsértése esetén a bírság összege kétszázmillió forintig,

bb) a ba) pont alá nem tartozó médiaszolgáltató jogsértése esetén a bírság összege ötvenmillió forintig terjedhet.”

A Médiatanács – a hatályos szabályozási környezettel összhangban és a kialakított szankcióalkalmazási gyakorlatának megfelelően – az Mttv. 187. § (3) bekezdésében foglalt jogkövetkezmények közül a bírság alkalmazása mellett döntött, mivel a kérdéses jogsértés vonatkozásában e közjogi eszközt ítélte a legalkalmasabbnak arra, hogy a Médiaszolgáltatót visszatartsa a jövőbeni jogsértések elkövetésétől. A Médiatanács úgy ítélte meg, hogy az egyedi ügyben, az ügy sajátosságai mentén végrehajtott mérlegelés alapján megállapított, a jogsértéssel arányos bírság kellő visszatartó erővel rendelkezik a további jogsértések tekintetében.

A jogsértés súlyán túl az Mttv. 187. § (2) bekezdés szerinti további mérlegelési szempontok, így a jogsértés folyamatossága és időtartama, a jogsértéssel elért vagyoni előny, a jogsértéssel okozott érdeksérelem és kár, az érdeksérelem szenvedett és veszélyeztetett személyek száma, valamint a jogsértés piacra gyakorolt hatása jelen jogsértés vonatkozásában nem voltak értékelhetők.

A Médiatanács az Mttv. 187. § (2) bekezdésében foglalt mérlegelési jogkörében a fokozatosság és arányosság elvének figyelembe vételével, az Mttv. 10. § (7) bekezdésének megsértése miatt a kiszabható bírságmaximum (ötvenmillió forint) 0,15%-ának megfelelő mértékű, azaz 75.000,- forint összegű bírságot szabott ki a Médiaszolgáltatóval szemben.

A Médiatanács a bírság összegének meghatározásakor tekintettel volt arra, hogy egy esetleges újabb jogsértés esetén alkalmazandó jogkövetkezmény meghatározásánál érvényesülhessen a fokozatosság elve, azaz az ismétléssel járó növekvő progresszivitás és a szankcionálás kiszámíthatósága, előreláthatósága.

A jogorvoslatról szóló tájékoztatás a Ket. 72. § (1) bekezdés da) alpontjában, a jogorvoslat előterjesztésének határidejére és helyére vonatkozó tájékoztatás az Mttv. 163. § (1) és (3) bekezdésében, a bírósági eljárásról szóló tájékoztatás az Mttv. 164. § (1) bekezdésében, a halasztó hatály a Ket. 110. § (1) bekezdésében, a tárgyalás tartására vonatkozó kérelemről szóló

tájékoztatás a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 338. § (2) bekezdésében foglalt rendelkezéseken alapul.

A hatósági eljárás során a Ket. 153. § (2) bekezdésében foglalt rendelkezés szerinti eljárási költség nem merült fel.

Budapest, 2013. július 3.

a Médiatanács nevében

dr. Kollarik Tamás
soros elnöki tisztséget ellátó tag

dr. Vass Ágnes
hitelesítő tag

Kapják: **Személyes adat**

Melléklet a Médiatanács 1121/2013. (VII.3.) számú határozatához 1/3

<http://www.pax-tv.hu/?p=napimisor> Pax Televízió

pax
 TELEVÍZIÓ
 tv@pax-tv.hu
 tel.: 453 34 70

HOME Napi műsor Heti műsor WEB Shop

Kedd, december 11.

<< Előző nap Következő nap >>

00:00 A szabadság rabjai
 A DAD, vagyis a dohány-alkohol-drog kérdésének megközelítése testi, lelki és szellemi síkon, és főleg tárgyilagosan.

00:56 Szenvedélybetegségek napjainkban promo

09:03 Kegyelem
 17. rész: Az Evangélium Ereje - Andrew Wommack tanítása
 Andrew Wommack világszerte ismert előadó, aki Isten kegyelmét hirdeli.

09:30 Ünnepi hangverseny a 75 éves Kocsár Miklós tiszteletére
 A 75 éves Kocsár Miklós előtt tiszteleg műsor. A Zákus Media Centrum felvétele.

10:30 Ünnepi hangverseny a 75 éves Kocsár Miklós tiszteletére
 A 75 éves Kocsár Miklós előtt tiszteleg műsor. A Zákus Media Centrum felvétele.

11:09 Növekedés Krisztusban promo
 Bibliatanulmányok a Hetednap Adventista Egyház Gyülekezetében.

11:30 A zenítő falu
 Minden évben, farsang utolsó vasárnapján rendezik meg Püspökatvanban a zenítő családok délutánját.

12:58 Szenvedélybetegségek napjainkban promo

13:00 Egyház és állam
 4. rész: Törvényi garanciák - Plathy Iván
 Magyarországon az állam és az egyházak kapcsolata a rendszerváltozással teljesen megváltozott.

December 2012
 h k sz cs p sz v
 26 27 28 29 30 1 2
 3 4 5 6 7 8 9
 10 11 12 13 14 15 16
 17 18 19 20 21 22 23
 24 25 26 27 28 29 30
 31 1 2 3 4 5 6

E-mail:
 Jelszó:
 Beépítés Regisztráció Jelszóemlékeztető

HU 13:51 2012.12.11.

Melléklet a Médiatanács 1121/2013. (VII.3.) számú határozatához 2/3



The screenshot shows a web browser window displaying the Pax Televízió website. The address bar shows the URL: <http://www.pax-tv.hu/?p=napimisor>. The page content is a program schedule with the following items:

- 13:00** **Egyház és állam**
4. rész: *Törvényi garanciák - Plathy Iván*
Magyarországon az állam és az egyházak kapcsolata a rendszerváltozással teljesen megváltozott.
- 14:00** **Balaton Net 2012**
- 14:30** **Székelyföldi vártemplomok**
21. rész: *Sepsibodok*
Erdély egyik legszebb régiójának sajátos építészeti emlékei istenes népdalok, gyönyörű templomi énekek kíséretében.
- 14:40** **Székelyföldi vártemplomok**
22. rész: *Sepsiszentgyörgy*
Erdély egyik legszebb régiójának sajátos építészeti emlékei istenes népdalok, gyönyörű templomi énekek kíséretében.
- 14:50** **Székelyföldi vártemplomok**
23. rész: *Székelyderzs*
Erdély egyik legszebb régiójának sajátos építészeti emlékei istenes népdalok, gyönyörű templomi énekek kíséretében.
- 15:00** **A Látás Istene**
1. rész: *Nem Láthat Engem Ember Úgy, Hogy Életben Maradjon*
Ittész István evangelizációs sorozata Pesterzsébeten. A Zákus Média Centrum műsora.
- 15:57** **Növekedés Krisztusban promo**
Bibliatanulmányok a Hetednap Adventista Egyház Gyülekezetében.
- 16:00** **Akkor és most - A Jelenések könyve**
42. rész: *Babilon bukása*
Az előadások részletesen elemzik és magyarázzák a Jelenések könyve teljes tartalmát, az első verstől az utolsóig.
- 17:00** **Fedezd fel szépséged! IV.**
Az Ellei Ministries misszió konferenciájának felvétele.
- 17:59** **Szenvedélybetegségek napjainkban promo**

The Windows taskbar at the bottom shows the system tray with the date 2012.12.11. and time 13:53.

Melléklet a Médiatanács 1121/2013. (VII.3.) számú határozatához 3/3

Bibliatanulmányok a Hetednap Adventista Egyház Gyülekezetében.

16:00	Akkor és most - A Jelenések könyve 42. rész: <i>Babilon bukása</i> Az előadások részletesen elemzik és magyarázzák a Jelenések könyve teljes tartalmát, az első versőtől az utolsóig.
17:00	 Fedezd fel szépséged! IV. Az Ellel Ministries misszió konferenciájának felvétele.
17:59	Szenvedélybetegségek napjainkban promo
18:00	 Nyitott Akadémia... a lélek dolgai 21. rész: <i>Magára hagyott generációk - Müller Péter</i> Müller Péter saját élményein keresztül tanít, plasztikusan és mindenki számára érthető módon.
19:00	Egyház és állam 5. rész: <i>Bölcskei Gusztáv</i> Magyarországon az állam és az egyházak kapcsolata a rendszerváltozással teljesen megváltozott.
20:00	Családok a Bibliában 11. országos evangélikus bábfesztivál. A Zákus Média Centrum felvétele.
21:15	Újjászületés Kerényi László dokumentumfilmje a miskolci Erzsébet kórházról.
21:58	Növekedés Krisztusban promo Bibliatanulmányok a Hetednap Adventista Egyház Gyülekezetében.
22:00	 Otthonom, Tarnabod 2004 őszén egyedülálló hajléktalanság-kezelő program indult Magyarországon. Hajléktalan családok egy kiválasztott kis csoportja Tarnabodon, Budapesttől 120 km-re újrakezdheti életét.
22:58	Szenvedélybetegségek napjainkban promo
23:00	Az ötödik Evangélium Izrael földje nem más, mint az ötödik evangélium, amely segít megérteni a négy evangéliumot.

Médiaajánlat | Impresszum | Adatvédelem - Jogi szabályzat

HU 13:53
2012.12.11.

Budapest, 2013. július 3.

a Médiatanács nevében

dr. Kollarik Tamás
soros elnöki tisztséget ellátó tag

dr. Vass Ágnes
hitelesítő tag